



Università  
degli Studi  
di Ferrara

DA Dipartimento  
Architettura  
Ferrara



**PREMIO INTERNAZIONALE DI RESTAURO ARCHITETTONICO  
"DOMUS RESTAURO E CONSERVAZIONE FASSA BORTOLO"  
VII Edizione - Bando 2019-2020**

*Il Premio Domus, Restauro e Conservazione*, voluto ed ideato dall'azienda Fassa S.r.l. e dall'Università degli Studi di Ferrara è arrivato alla sua Settima Edizione. L'iniziativa alterna annualmente ad una sezione riservata alle tesi di laurea, master e dottorato un'altra dedicata (come quest'anno) alle opere realizzate invece da professionisti. Il Premio rappresenta un importante momento d'incontro tra le eccellenze nel campo del restauro, della riqualificazione e del recupero architettonico e paesaggistico a livello internazionale. Quest'anno il panorama dei progetti che hanno preso parte alle selezioni si è esteso a quasi tutti i continenti e ha ospitato 73 contributi provenienti oltre che dall'Italia, diversi paesi europei ed extraeuropei, tra i più lontani Cina, Sud Africa, Arabia Saudita, Brasile, USA e Russia.

La commissione, presieduta dall'Arch. Riccardo Dalla Negra, ordinario di restauro dell'Università di Ferrara, si è riunita presso la sede del Dipartimento di Architettura dell'Università. I tre membri esterni, la Prof. Claudio Varagnoli (Università "G. D'Annunzio"), l'architetto Konstantinos Karanasos (Funzionario dell'Acropolis Restoration Service di Atene) e l'architetto Margherita Eichberg (Soprintendente archeologia, belle arti e paesaggio per l'area metropolitana di Roma la provincia di Viterbo e l'Etruria meridionale) coordinati dal Prof. Marcello Balzani, Direttore del centro DIAPReM TekneHub, (rete alta tecnologia Emilia Romagna) del Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara hanno delineato la rosa dei vincitori.

La giuria ha deciso di assegnare la **due medaglia d'oro ex-aequo** (*RESTAURO DELL FACCIATA DELLA CHIESA DI SANTA MARIA DI NAZARETH (VULGO DEGLI SCALZI)* - Giorgio Forti e Ilaria Forti e *BUFFELSDRIFT - RESTAURO E MIGLIORAMENTI* - Jaco Booyens Architect) e **due medaglie d'argento ex-aequo** (*CENTRO ARTISTICO TEN BOGAERDE* - Govaert & Vanhoutte Architects e *STUDIO HARATORI* - Office Haratori). Sono state assegnate inoltre **dieci menzioni d'onore** e **otto progetti** hanno completato la shortlist evidenziata dalla giuria.

Il **Premio Speciale Fassa Bortolo**, indirizzato verso coloro che "nel rispetto dei principi conservativi, della sostenibilità e della qualità architettonica abbiano saputo utilizzare le soluzioni appartenenti al *Sistema Integrato Fassa Bortolo* ovvero ai principali *Sistemi* a esso connessi" è stato assegnato allo Studio Wok con il progetto *CASA DI CAMPAGNA AL CHIEVO*.

La cerimonia di Premiazione avverrà sotto forma di webinar il giorno 2 luglio 2020 alle ore 16:00. Durante l'evento on-line saranno invitati a partecipare, presentando i propri lavori, i professionisti premiati dell'edizione. Come ogni anno tale momento è visto come un'importante opportunità di discussione e condivisione sui temi del restauro architettonico e della riqualificazione urbana, con focus sui progetti realizzati. La cerimonia ricade all'interno del programma della seconda edizione delle "Giornate del Restauro e del Patrimonio Culturale", manifestazione che quest'anno a causa dell'emergenza covid-19 sarà usufruibile sollo dalla rete attraverso 4 incontri dedicati a differenti tematiche.

Ulteriori informazioni sui progetti finalisti sono disponibili sul sito dell'iniziativa [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it).

PREMIO INTERNAZIONALE DI RESTAURO ARCHITETTONICO  
"DOMUS RESTAURO E CONSERVAZIONE FASSA BORTOLO"



Università  
degli Studi  
di Ferrara

**DA** Dipartimento  
Architettura  
Ferrara



premio internazionale  
**Domus**  
restauro e conservazione  
Fassa Bortolo

**FASSA  
BORTOLO**  
QUALITÀ PER L'EDILIZIA

## MEDAGLIE

### Medaglia d'oro EX AEQUO

*RESTAURO DELL FACCIATA DELLA CHIESA DI SANTA MARIA DI NAZARETH (VULGO DEGLI SCALZI)*

Venezia, Italia

**Giorgio Forti e Ilaria Forti**

Impresa Esecutrice: Ernesta Vergani Restauro di Opere d'Arte

### Medaglia d'oro EX AEQUO

*BUFFELSDRIFT - RESTORATION AND IMPROVEMENTS*

Ladismith Klein Karoo, Sud Africa

**Jaco Booyens Architect**

Impresa Esecutrice: Pro Projects

### Medaglia d'argento EX AEQUO

*TEN BOGAERDE ARTS CENTER*

Koksijde, Belgio

**Govaert & Vanhoutte Architects**

Impresa Esecutrice: Furnibo nv

### Medaglia d'argento EX AEQUO

*HARATORI OFFICE*

Mathon, Svizzera

**Office Haratori**

Impresa Esecutrice: Anton Mani, Ralph Kuenzler

## MENZIONI D'ONORE EX-AEQUO

*FARMHOUSE GROBSCHLAGGUT*

Annaberg, Austria

**LP architektur ZT**

Impresa Esecutrice: Mrs Harml Theresia

*DEPOT 107*

Tver, Russia

**Malikov Architectural Bureau**

*ZHUJIADIAN BRICK KILN MUSEUM*

Kunshan, Cina

**Land-Based Rationalism Design & Research Center**

Impresa Esecutrice: Kunshan City Construction Investment & Development Group Co.

*NEVILL HOLT OPERA HOUSE*

Nevill Holt, Inghilterra

PREMIO INTERNAZIONALE DI RESTAURO ARCHITETTONICO  
"DOMUS RESTAURO E CONSERVAZIONE FASSA BORTOLO"



Università  
degli Studi  
di Ferrara

**DA** Dipartimento  
Architettura  
Ferrara



premio internazionale  
**Domus**  
restauro e conservazione  
Fassa Bortolo

**FASSA  
BORTOLO**  
QUALITÀ PER L'EDILIZIA

**Witherford Watson Mann Architects**

Impresa Esecutrice: Messenger BCR

*RESTAURO SCIENTIFICO DELLA TORRE PRINCIPALE DEL PALAZZO "LA CONFINA"*

Piacenza, Italia

**FS architetti**

Impresa Esecutrice: Butteri Costruzioni srl, Rizzi Restauri srl

*CAVE DI ARZO - riqualifica e valorizzazione*

Arzo, Svizzera

**Enrico Sassi architetto**

Impresa Esecutrice: Riva Costruzioni SA

*ADAPTIVE RE-USE OF UNION IRON WORKS PLANT*

San Francisco, U.S.A.

**Marcy Wong Donn Logan Architects**

Impresa Esecutrice: Orton Development, Inc.

*FONTBONNE'S SHELTER*

Vialas, France

**COMBAS Architects**

Impresa Esecutrice: Autocostruzione

*CASA DI CAMPAGNA AL CHIEVO*

Verona, Italy

**Studio Wok architetti associati**

Impresa Esecutrice: Pfm Contract, GF Fioroni

*RESTAURO DELLA BASILICA COLLEGIATA DI SAN BIAGIO E NUOVE DOTAZIONI PAVIMENTALI*

Cento, Italy

**Alberto Ferraresi**

Impresa Esecutrice: AhRCOS Restauro & Consolidamento srl, Casone Group srl

**SHORTLIST**

*MIGUEL COUTO*

Rio de Janeiro, Brazil

**Cité Arquitetura**

Impresa Esecutrice: Campanha de Moraes Engenharia, Quorum Rio

*RESTAURO E RECUPERO FUNZIONALE DELL'ARANCERA DI VILLA NIGRA*

Miasino, Italy

**Elena Bertinotti**

Impresa Esecutrice: Tecnocostruzioni s.r.l.

PREMIO INTERNAZIONALE DI RESTAURO ARCHITETTONICO  
"DOMUS RESTAURO E CONSERVAZIONE FASSA BORTOLO"



Università  
degli Studi  
di Ferrara

**DA** Dipartimento  
Architettura  
Ferrara



premio internazionale  
**Domus**  
restauro e conservazione  
Fassa Bortolo

**FASSA  
BORTOLO**  
QUALITÀ PER L'EDILIZIA

*COMPLETAMENTO DEI LAVORI DI RIABILITAZIONE E RIUTILIZZO ADATTIVO DEL CARAVANSERRAGLIO KHAN  
AL WAKALAH*

Nablus, Palestinian Territory

**Elias Khuri, Davide Pagliarini Architects**

Impresa Esecutrice: Towers Company for Investment & Construction

*SHANGPING VILLAGE REGENERATION*

Xiyuan Town, China

**Sandwich Design e He Wei Studio**

Impresa Esecutrice: Mr. Youguang Yang

*RECUPERO DEL COMPENDIO VILLA TORLONIA – PARCO POESIA PASCOLI*

San Mauro Pascoli, Italy

**Locarc e Marco Farneti**

Impresa Esecutrice: Edile Costruzioni srl

*RESTAURO CONSERVATIVO RIQUALIFICAZIONE VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO  
STORICO-CULTURALE E NATURALE DELL'ABBAZIA DI MONTEVERGINE*

Montevergine, Italy

**Luigi Picone**

Impresa Esecutrice: Salvatore Ronga s.r.l.

*QUINTA DO BOM PASTOR PALACE*

Lisbon, Portugal

**Nuno Valentim, Arquitetura e Reabilitação**

Impresa Esecutrice: AOF – Augusto de Oliveira e Ferreira & Co., Lda

*CARPENTRY ST. LAZARUS*

Lisbon, Portugal

**Filipe Borges de Macedo**

Impresa Esecutrice: Mérito Geração, Lda

**PREMIO SPECIALE FASSA BORTOLO**

**VINCITORE**

*CASA DI CAMPAGNA AL CHIEVO*

Verona, Italy

**Studio Wok architetti associati**

Impresa Esecutrice: Pfm Contract, GF Fioroni

**MENZIONE D'ONORE Premio Speciale Fassa Bortolo**

*RESTAURO DELLA BASILICA COLLEGIATA DI SAN BIAGIO E NUOVE DOTAZIONI PAVIMENTALI*

Cento, Italy

PREMIO INTERNAZIONALE DI RESTAURO ARCHITETTONICO  
"DOMUS RESTAURO E CONSERVAZIONE FASSA BORTOLO"



**Università  
degli Studi  
di Ferrara**

**DA** Dipartimento  
Architettura  
Ferrara



premio internazionale  
**Domus**  
restauro e conservazione  
Fassa Bortolo

**FASSA  
BORTOLO**  
QUALITÀ PER L'EDILIZIA

**Alberto Ferraresi**

Impresa Esecutrice: AhRCOS Restauro & Consolidamento srl, Casone Group srl

La Giuria

**Riccardo Dalla Negra**

*Presidente*

**Claudio Varagnoli**

**Margherita Eichberg**

**Konstantinos Karanasos**

*Membri*

**Marcello Balzani**

*Segretario*

Febbraio 2020

PREMIO INTERNAZIONALE DI RESTAURO ARCHITETTONICO  
"DOMUS RESTAURO E CONSERVAZIONE FASSA BORTOLO"